

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu ochrony konkurencji i konsumentów, za pośrednictwem Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne oraz art. 479⁴⁶ pkt 1 i art. 479⁴⁷ § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).

2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisany dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioski o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479⁴⁹ Kodeksu postępowania cywilnego). Odwołanie należy przesłać na adres Południowo - Wschodniego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Krakowie, ul. Juliusza Lea 114, 30 –133 Kraków.

3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z decyzją zostaną skierowane do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz w Dzienniku Urzędowym Województwa Podkarpackiego.

4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne taryfa może zacząć obowiązywać nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz Województwa Podkarpackiego.

z upoważnienia Prezesa Urzędu regulacji Energetyki
Dyrektor Południowo - Wschodniego Oddziału
Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki

dr Małgorzata Nowaczek-Zaremba



Otrzymują:

1. ORLEN POŁUDNIE SPÓŁKA AKCYJNA,
ul. Fabryczna 22,
32 - 540 Trzebinia,
2. Wojewoda Małopolski,
3. Wojewoda Podkarpacki
4. aa.

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 złotych w dniu 27 stycznia 2015 r. na rachunek Urzędu Dzielnicy Wola – Miasta Stołecznego Warszawy nr 95 1030 1508 0000 0005 5002 4055.

Małgorzata Gimlińska - Starszy Specjalista



Załącznik

do Decyzji Nr *OR/420-6(13)/2021/IMG*

Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki

z dnia *2 lipca 2021*

TARYFA DLA CIEPŁA

Z upoważnienia Prezesa
Urzędu Regulacji Energetyki

ORLEN Południe S.A.

DYREKTOR
Południowo-Wschodniego Związku Terenowego
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
z siedzibą w Krakowie

UL. FABRYCZNA 22, 32-540 TRZEBINIA *Margorzata Nowaczuk-Zatamba*

CZĘŚĆ I

Objaśnienie pojęć i skrótów używanych w taryfie:

1. **ustawa** – ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012, poz.1059 z późn. zm.),
2. **ustawa o efektywności energetycznej** - ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o efektywności energetycznej (Dz. U. z 2011 r. Nr 94 poz. 551 ze zm.),
3. **rozporządzenie taryfowe** - Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010r. Nr 194, poz. 1291),
4. **rozporządzenie systemowe** - Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92),
5. **rozporządzenie w sprawie sposobu obliczania ilości energii pierwotnej** - Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 4 września 2012 r. w sprawie sposobu obliczania ilości energii pierwotnej odpowiadającej wartości świadectwa efektywności energetycznej oraz wysokości jednostkowej opłaty zastępczej
6. **przedsiębiorstwo energetyczne** – ORLEN Południe S.A. w Trzebini,
7. **odbiorca** - każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym,
8. **odbiorca końcowy** - odbiorca dokonujący zakupu paliw lub energii na własny użytek; do własnego użytku nie zalicza się energii elektrycznej zakupionej w celu jej zużycia na potrzeby wytwarzania, przesyłania lub dystrybucji energii elektrycznej,
9. **sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów ciepłych,
10. **węzeł ciepły** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych,
11. **grupowy węzeł ciepły** – węzeł ciepły obsługujący więcej niż jeden obiekt,
12. **zewnętrzna instalacja odbiorcza** – odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł ciepły lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł ciepły lub źródło ciepła,
13. **obiekt** – budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi,
14. **układ pomiarowo-rozliczeniowy** - dopuszczony do stosowania zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła,
15. **zamówiona moc cieplna** - ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych,

[Handwritten signatures and initials]

która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:

- a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
 - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
 - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji.
16. **nielegalne pobieranie ciepła** - pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy;
 17. **taryfa** - zbiór cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania, opracowany przez przedsiębiorstwo energetyczne i wprowadzany jako obowiązujący dla określonych w nim odbiorców w trybie określonym ustawą;
 18. **grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystających z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania.

CZĘŚĆ II

Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło.

Przedmiotem działalności przedsiębiorstwa energetycznego w zakresie zaopatrzenia w ciepło jest:

- wytwarzanie ciepła, na podstawie koncesji udzielonej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki decyzją nr WCC/1270/1202/W/OKR/2014/JM z dnia 24.12.2014 r. (z późn. zm.),
- przesyłanie i dystrybucja ciepła, na podstawie koncesji udzielonej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki decyzją nr PCC/1220/1202/W/OKR/2014/JM z dnia 24.12.2014 r. (z późn. zm.).

Zgodnie z zapisami koncesji, przedsiębiorstwo prowadzi działalność związaną z zaopatrzeniem w ciepło odbiorców na dwóch terytorialnie oddzielonych obszarach, tj. miasta Trzebini i miasta Jedlicze.

Podział na grupy taryfowe oraz tabele cen i stawek opłat zostały przedstawione oddzielnie dla tych obszarów działalności.

CZĘŚĆ III

Podział odbiorców na grupy taryfowe.

Podział odbiorców na grupy taryfowe został dokonany wg. zasad zawartych w § 10 rozporządzenia taryfowego.

Teren miasta Trzebienia

Lp.	Symbol grupy taryfowej	Opis (charakterystyka) grupy taryfowej
a	b	c
1	PN	Odbiorcy do których ciepło dostarczane jest w postaci pary technologicznej o parametrach $p = 0,6 \text{ MPa}$ i $t = 240^\circ\text{C}$, siecią ciepłowniczą która jest własnością przedsiębiorstwa energetycznego
2	W1	Odbiorcy do których ciepło dostarczane jest w postaci gorącej wody o parametrach $t=130/80^\circ\text{C}$ i $p=0,8/0,4 \text{ MPa}$, siecią ciepłowniczą, będącą własnością przedsiębiorstwa energetycznego
3	W2	Odbiorcy do których ciepło dostarczane jest w postaci gorącej wody o parametrach $t=90/70^\circ\text{C}$, siecią ciepłowniczą, węzłami grupowymi i instalacją zewnętrzną będącą własnością przedsiębiorstwa energetycznego
4	W4	Odbiorcy, do których ciepło dostarczane jest w postaci gorącej wody o parametrach $t=130/80^\circ\text{C}$ i $p=1,5/0,6 \text{ MPa}$, siecią ciepłowniczą będącą własnością odbiorcy

DYREKTOR
Urzedu Regulacji Energetyki
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
z siedzibą w Krakowie
dr Małgorzata Nowiczek-Zuremba

Teren miasta Jedlicze

Lp.	Symbol grupy taryfowej	Opis (charakterystyka) grupy taryfowej
a	b	c
1	PN	Odbiorcy do których ciepło dostarczane jest w postaci pary technologicznej o parametrach $p = 0,3 \text{ MPa}$ i $t = 250^\circ\text{C}$, siecią ciepłowniczą która jest własnością przedsiębiorstwa energetycznego
2	W1	Odbiorcy do których ciepło dostarczane jest w postaci gorącej wody o parametrach $t=120/80^\circ\text{C}$ siecią ciepłowniczą, będącą własnością przedsiębiorstwa energetycznego

CZĘŚĆ IV

Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat.

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT).

Do cen i stawek opłat dolicza się podatek od towarów i usług (VAT), zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.

Ustalone w taryfie stawki opłat za usługi przesyłowe uwzględniają koszt realizacji obowiązków wynikających z treści art 12 ust 1 ustawy o efektywności energetycznej.

1. W zakresie wytwarzania, przesyłania i dystrybucji ciepła.

Teren miasta Trzebinia

Lp.	Rodzaje cen i stawek opłat	Jedn. miary	Grupy taryfowe			
			PN	W1	W2	W4
1	Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	136 245,96	74 635,44	74 635,44	73 362,00
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	11 353,83	6 219,62	6 219,62	6 113,50
2	Cena ciepła	zł/GJ	31,98	28,62	28,62	26,57
3	Cena nośnika ciepła	zł/m ³	20,77	20,77	20,77	20,77
4	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	13 334,76	11 770,80	27 097,20	X
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	1 111,23	980,90	2 258,10	X
5	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	3,62	4,63	16,91	X




DYREKTOR
Południowo-Wschodniego Oddziału Terenowego
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
z siedzibą w Krakowie
dr Małgorzata Nowoczeska-Zaręba

Teren miasta Jedlicze

Lp.	Rodzaje cen i stawek opłat	Jedn. miary	Grupy taryfowe	
			PN	W1
1	Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	137 521,08	73 977,24
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	11 460,09	6 164,77
2	Cena ciepła	zł/GJ	36,69	40,74
3	Cena nośnika ciepła	zł/m ³	18,51	18,51
4	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	24 891,72	33 104,76
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	2 074,31	2 758,73
5	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	7,13	18,72

2. W zakresie przyłączania do sieci ciepłowniczej.

Taryfa nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci, ponieważ nie planuje się przyłączania nowych odbiorców. Jeżeli wystąpi taka potrzeba, przedsiębiorstwo energetyczne niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy i wystąpi o jej zatwierdzenie.

Do cen i stawek opłat dolicza się podatek od towarów i usług (VAT), zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.

CZĘŚĆ V

Zasady ustalania cen i stawek opłat.

Ceny i stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 45 ustawy oraz w rozdziale 3 rozporządzenia taryfowego.

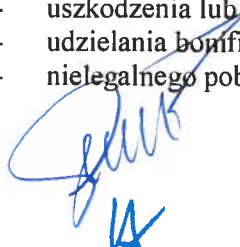
CZĘŚĆ VI


Warunki stosowania cen i stawek opłat.

1. Ustalone w niniejszej taryfie ceny i stawki opłat są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców oraz sposobów załatwiania reklamacji, które zostały określone w rozdziale 6 rozporządzenia systemowego.

2. Ponadto w przypadkach:

- niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat i naliczania upustów przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego poboru ciepła,





 Dyrektor
 Południowo-Wschodniego Oddziału Terenowego
 URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
 z siedzibą w Krakowie
 dr Małgorzata Nowaczek-Zaremba

stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego oraz obowiązujące przepisy ustawy o podatku od towarów i usług.

CZĘŚĆ VII

Zasady wprowadzania zmian cen i stawek opłat.

1. Przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od daty publikacji taryfy w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz Dzienniku Urzędowym Województwa Podkarpackiego.
2. Zmiany cen i stawek opłat podaje się do wiadomości odbiorców w sposób przejrzysty i zrozumiały poprzez pisemne zawiadomienie zawierające nowe ceny i stawki opłat oraz podstawę ich zmiany, na co najmniej 14 dni przed planowaną ich zmianą.


Paweł Stawarz
Członek Zarządu


Grzegorz Salamon
Członek Zarządu

DYREKTOR
Południowo-Wschodniego Oddziału Terenowego
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
z siedzibą w Krakowie
dr Małgorzata Nowaczak-Zaręba

